IFL





Formatos y variantes de tensión

Vista general

Forma de cons	trucción	Dimensiones [mm]	Denominación	3-hilos DC	4-hilos DC
		Ø 6,5	IFL6,5	a partir de la página 18	
Formatos cilíndricos		Ø 20	IFL200		a partir de la página 16
		Ø 40	IFL400		a partir de la página 16
		М 8	IFL8	a partir de la página 19	
Formatos con		M12	IFL12(0)	a partir de la página 20	
rosca		M18	IFL18(0)	a partir de la página 24	a partir de la página 14
		М 30	IFL30(0)	a partir de la página 28	a partir de la página 15
	0	40x25x12	IFL250	a partir de la página 18	
	0	40x26x26	IFL255		a partir de la página 17
		36,5x36,5x36,5	IFL333E		a partir de la página 17
Formatos rectangulares		112x40x40	IFL 333		a partir de la página 17
		120x55x40	IFL384		a partir de la página 17
		135x80x40	IFL385		a partir de la página 17
		M18	IFL18L 2130	a partir de la página 26	
Sensores		М 30	IFL 15-30L 2130	a partir de la página 29	
con mayor resistencia a temperaturas		М 30	IFL30L 1766		a partir de la página 15
temperaturas		135x80x40	IFL 50-385 2130		a partir de la página 17

Descripción de los detectores de proximidad, general

Detectores de proximidad, general

Un detector de proximidad es un actuador electrónico. Se diferencia de un interruptor de límite mecánico por el hecho de provocar una conmutación sin contacto físico en el momento de la aproximación.

Debido a la inexistencia de piezas mecánicas como actuadores y contactos, su vida útil es prácticamente ilimitada. Es imposible que se generen quemaduras o suciedad en los contactos debido a influencias externas.

El detector de proximidad electrónico funciona sin ruidos, y no es sensible a golpes y fluctuaciones. Es insensible a vibraciones. No se generan contactos inseguros, como puede ser el caso con interruptores mecánicos, debido a accionamientos demasiado lentos, corriente de conmutación demasiado baja, etc. Evita los desplazamientos del contacto al aplicar corriente continua. Es aconsejable utilizar detectores de proximidad en lugar de interruptores de límite mecánicos cuando:

- Existe el peligro de fallos de contacto debido a influencias externas, corriente de conmutación baia. etc.
- No se dispone de fuerza de accionamiento
- Se precisa de una alta cadencia
- Se requiere una larga vida útil
- El entorno genera fuertes vibraciones y oscilaciones
- Hay un control electrónico conectado a continuación
- Se ha de evitar un desplazamiento del contacto al aplicar corriente continua
- El interruptor no debe generar fuerza contraria (fuerza de retorno en el caso de interruptores de límite mecánicos o fuerza magnética en interruptores magnéticos)

Lógicamente, los detectores de proximidad no están libres de problemas. Al elegir el tipo y el lugar de uso, le rogamos que tenga en cuenta lo siguiente:

- Hay una diferencia, si se va a aplicar corriente alterna o continua al detector de proximidad
- Los detectores de proximidad necesitan una alimentación de voltaje directa o indirecta
- La distancia de conmutación es distinto en el caso de actuadores de varios materiales combinados o con distintas calidades de superficie
- La distancia de conmutación depende en poca medida de la temperatura ambiente
- Se ha de tener en cuenta un montaje enrasado o no enrasado
- Se ha de tener en cuenta la distancia mínima necesaria entre dos detectores de proximidad
- Especialmente en el caso de altas velocidades de accionamiento, la longitud de los actuadores y la distancia al siguiente actuador tienen importancia
- Los detectores de proximidad inductivos sólo reaccionan con metales

Estos puntos serán desarrollados en la siguiente descripción.

Descripción de los detectores de proximidad, general

Montaje

Fig. 1a: Montaje de detectores de proximidad inductivos cilíndricos

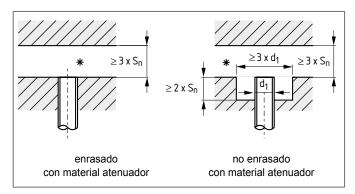
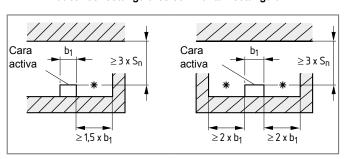
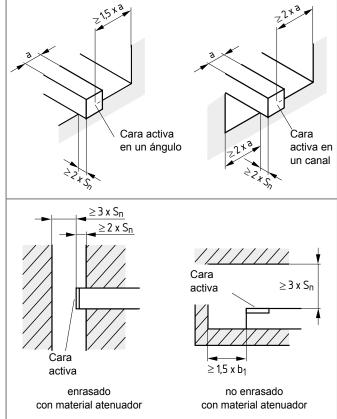


Fig. 1b: Montaje no enrasado de detectores de proximidad inductivos rectangulares con frontal rectangular



^{*} Zona libre o material no atenuador

Fig. 1c: Montaje de detectores de proximidad inductivos rectangulares con frontal cuadrado



S SCHMERSAL

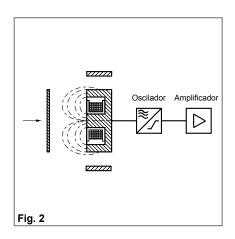
Montaje (enrasado y no enrasado)

El campo alterno emana de la cara activa no solamente de forma vertical. Se dispersa ligeramente hacia el lateral por lo que se puede influir en él en esa zona. Un detector de proximidad de este tipo no se debe utilizar para el montaje enrasado. Durante el montaje se debe tener en cuenta que cerca de la cara activa no debe haber material que pueda influir sobre el detector de proximidad. Deben tenerse en cuenta las dimensiones mínimas indicadas en las figuras 1 a-c y en la tabla de tipos. Si estas medidas se reducen, la distancia de conmutación se modificará hasta alcanzar una atenuación no deseada.

En los detectores de proximidad enrasables debe preverse una protección contra las líneas de campo laterales. Así, por ejemplo, en los detectores de proximidad inductivos se coloca un aro de metal alrededor de la zona de la cabeza. De esta manera, el detector de proximidad ya no puede ser influenciado lateralmente. Está atenuado y dispone de una la distancia de conmutación menor en comparación con un detector que no se puede montar enrasado.

Los detectores de proximidad se pueden influenciar entre ellos. Por ello debe tenerse en cuenta que haya suficiente distancia entre ellos.

Detectores de proximidad inductivos IFL



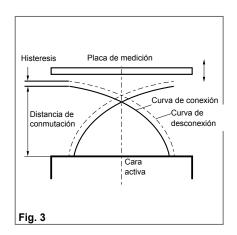
El circuito resonante oscilador del detector de proximidad inductivo emplea una bobina abierta para producir un campo electromagnético (RF) concentrado de alta frecuencia, que emana de la cara activa. Si se acerca un material conductor eléctrico (por ejemplo metal) a este campo, se genera una tensión parásita inductiva. La corriente parásita extrae energía del circuito LC (L: bobina, C: condensador). La carga sobre el circuito oscilador provoca una disminución de la amplitud de oscilación. El oscilador queda atenuado (fig. 2).

El descenso de la amplitud de oscilación se convierte en una señal eléctrica mediante el circuito electrónico, lo que produce un cambio en el estado de conmutación del interruptor de proximidad. De esta manera se modifica el estado de conmutación del detector de proximidad.

Cuando el material conductor sale del campo inductivo, la amplitud de oscilación aumenta y, a través del circuito electrónico, se vuelve a la posición de conmutación inicial. La atenuación del oscilador desaparece.

Descripción de los detectores de proximidad, general

Distancia de conmutación S



Distancia de conmutación "S" de los detectores de proximidad inductivos

La distancia de conmutación nominal Sn es el parámetro característico del detector de proximidad indicada en la denominación del tipo (véase código de tipo). la distancia de conmutación real Sr, al ser medido a temperatura ambiente y con tensión nominal puede tener una diferencia de ± 10 % respecto de la distancia de conmutación nominal. El ajuste se realiza durante la fabricación con ayuda de una placa de medición de St 37 con un espesor de 1 mm (mediante la aproximación axial hacia la cara activa) (Fig. 3).

Sr = Sn ± 10%

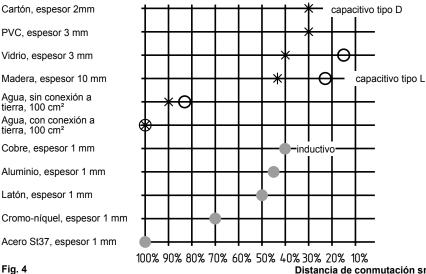
Ya que la distancia de conmutación del detector de proximidad, como ya se ha mencionado, depende de la temperatura, se le concede una tolerancia respecto al rango de temperatura y tensión total indicado, para obtener la distancia de conmutación útil real.

Para permitir una conmutación sin problemas, el detector de proximidad debe tener un recorrido diferencial, al igual que un interruptor de límite mecánico con acción brusca. Este recorrido diferencial, llamado histéresis (H) cuando se trata de detectores de proximidad, depende de la distancia de conmutación real, y dependiendo de la tensión operativa y la temperatura ambiente es de 3 ... 15 % Sr. La precisión de repetición R es ≤ 5 % Su.

Todos los intervalos de conmutación mencionados se refieren a una placa de medición de acero St 37 con un espesor de 1 mm. Otros materiales tendrán otras distancias; los valores de referencia se encuentran en el siguiente diagrama (fig. 4). En los tipos capacitivos, los datos se refieren a placas de metal conectadas a tierra.

Modificación de la distancia de conmutación en distintos materiales

Material

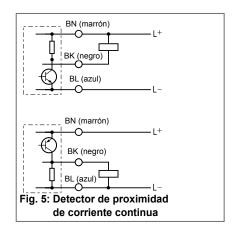


Distancia de conmutación sn [%]

S SCHMERSAL

Descripción de los detectores de proximidad, general

Detector de proximidad DC (3-/4 hilos)



Los detectores de proximidad inductivos de corriente continua disponen de un circuito separado para la tensión de alimentación, y por ello tienen un cable adicional. En estado cerrado, estos dispositivos tienen una corriente de circuito abierto que no pasa por la carga.

Los detectores de proximidad que trabajan según el principio de 3 conductores, funcionan como contactos NA o NC y los de 4 conductores tienen una salida antivalente y tienen que ser utilizadas como conmutadores.

Para la selección de un actuador electrónico se ha de tener en cuenta el tipo de conmutación:

- Detectores de proximidad con conexión P (PNP) conectan el potencial positivo a la carga.
- Detectores de proximidad con conexión N (NPN) conectan el potencial negativo a la carga (fig. 5).

Los detectores de proximidad de corriente continua están equipados con una protección contra polaridad inversa. El cambio del cable de conexión de + a - o viceversa, no ocasiona daños al detector de proximidad. No se realizará una conmutación. El diodo libre incorporado lo protege contra picos de tensión inductiva. Para que la salida del transistor no reciba potencia flotante al controlar la electrónica mediante impulsos parásitos, está equipada con una resistencia previa. Todos los detectores de proximidad ópticos y una gran parte de los detectores de proximidad inductivos están equipados además con una protección contra cortocircuito y sobrecarga.

Descripción de los detectores de proximidad, general

Conexión en paralelo

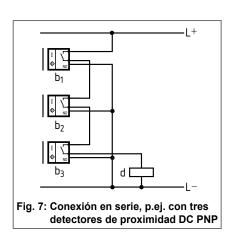
Fig. 6: Conmutador de proximidad DC

Conexión en paralelo de detectores de proximidad DC

Ya que todos detectores de proximidad reciben la tensión de alimentación completa, se pueden conectar en paralelo tantos detectores como se desee (fig. 6).

Si se conectan en paralelo detectores de proximidad con indicación de función (LED) incluida, las salidas deberán estar conectadas a diodos de bloqueo. En caso contrario, si un interruptor es atenuado, también se encenderán los LED's de todos los demás detectores.

Conexión en serie



Conexión en serie de detectores de proximidad DC

Para la conexión en serie se ha de tener en cuenta la potencia de conmutación del primer detector de proximidad. A través del detector de proximidad b1 fluye la corriente de consumo, incrementada por la suma de las corrientes de circuito abierto de los siguientes detectores de proximidad que se encuentran conectados en serie (fig. 7).

Marcación de la conexión y cableado según IEC 60947-5-2

Tipo	Función	Conductor	Color de los conductores	Número de terminal
		+	Marrón (BN)	1
	Contacto NA	-	Azul (BL)	3
3 terminales DC		Salida	Negro (BK)	4
observar polarización		+	Marrón (BN)	1
	Contacto NC	-	Azul (BL)	3
		Salida	Negro (BK)	2
		+	Marrón (BN)	1
4 terminales DC	Contacto inversor	-	Azul (BL)	3
observar polarización	(abrir, cerrar)	Salida contacto NA	Negro (BK)	4
		Salida contacto NC	Blanco (WH)	2

¹⁾ Se recomienda que ambos conductores tengan el mismo color.

Nota

La asignación de terminales de las versiones con contacto NC en todos los tipos DC con versión de enchufe no cumple con la norma IEC 60947-5-2.

Los interruptores que no tiene aislamiento protector X requieren, para tensiones nominales operativas U_e por encima de 50 VAC y 120 VDC una conexión a conductor protector o medidas de protección contra el contacto directo o indirecto.

Pares de apriete permitidos en detectores de proximidad con rosca

Versión rosca	Llave	Máx. par de aprie	Máx. par de apriete		zona de la cabeza
M8 x 1	Llave 13	600 Ncm	Latón	0 Ncm	
	Liave 13	1000 Ncm	NIRO	0 Ncm	3
M12 x 1 Llave 17	1500 Ncm	Metal	500 Ncm		
	Liave 17	90 Ncm	Plástico	-	6
M18 x 1 Llave 24	Llove 24	1800 Ncm	Metal	-	
	Liave 24	300 Ncm	Plástico	-	
M30 x 1,5	Llove 26	3000 Ncm	Metal	_	,
	Llave 36	400 Ncm	Plástico	_	



4-hilos DC - Versión rosca







VDE 0660-208

VD



DC to roscado M18 x 1 to largo e termoplástico

NA/1NC ntivalente ... 60 VDC 400 mA rox. 350 Hz

. 5,5 mA (24 V) 1,5 V (400 mA) ección contra dad invertida e encia inductiva 1)

moplástico SW 24 c. 300 Ncm 2) able LiYY ,25 mm², 2 m

moplástico

79 mm

°C ... +70 °C

IP67

EN 60947-5-2; E 0660-208



- 4-hilos DC

- Formato largo · Caja de termoplástico
- Conector M18
- 4-hilos DC

- Formato largo
- Caja metálica
- Conductor con manguito
- 4-hilos DC
- Formato largo
- · Caja metálica
 - Utilizable hasta +110 °C

IEC/EN 60947-5-2;

VDE 0660-208

- 4-hilos DC
- Formato roscado M18 x 1 Formato roscado M30 x 1,5 Formato roscado M30 x 1,5
 - · Formato largo
 - · Caja de termoplástico
 - Conductor con manguito
 Conductor con manguito

IEC/EN 60947-5-2;

VDE 0660-208

1 NA / 1 NC 1 NA / 1 NC antivalente antivalente		1 NA / 1 NC antivalente	1 NA / 1 NC antivalente
10 60 VDC	10 60 VDC	10 60 VDC	10 60 VDC
400 mA	400 mA	200 mA	400 mA
aprox. 350 Hz	aprox. 200 Hz (enrasado), aprox. 100 Hz (no enrasado)	aprox. 150 Hz (enrasado), aprox. 50 Hz (no enrasado)	aprox. 100 Hz
aprox. 5,5 mA (24 V)	aprox. 5,5 mA (24 V)	aprox. 5,5 mA (24 V)	aprox. 5,5 mA (24 V)
aprox. 1,5 V (400 mA)	aprox. 1,5 V (400 mA)	aprox. 1,0 V (200 mA)	aprox. 1,5 V (400 mA)
Protección contra polaridad invertida e interferencia inductiva ¹⁾	Protección contra polaridad invertida e interferencia inductiva ¹⁾	Protección contra polaridad invertida e interferencia inductiva	Protección contra polaridad invertida e interferencia inductiva ¹⁾
termoplástico	latón, niquelado	latón, niquelado	termoplástico
termoplástico	latón, niquelado	latón, niquelado	termoplástico
SW 24 max. 300 Ncm ²⁾	SW 36 max. 3000 Ncm ²⁾	SW 36 max. 3000 Ncm ²⁾	SW 36 max. 400 Ncm ²⁾
Terminales con tornillo para conector base M18	Cable LiYY 4 x 0,25 mm², 2 m, con manguito rígido	Cable LiYY 4 x 0,25 mm², 2 m, con manguito rígido	Cable LiYY 4 x 0,25 mm², 2 m, con manguito rígido
91 mm	100 mm	100 mm	100 mm
•	•	•	•
−25 °C +70 °C	−25 °C +70 °C	0 °C +110 °C (calor seco)	−25 °C +70 °C
IP67	IP67	IP67	IP67

IEC/EN 60947-5-2;

VDE 0660-208

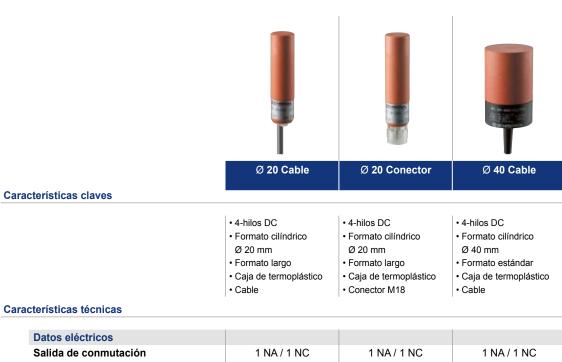
IEC/EN 60947-5-2;



¹⁾ También bajo solicitud: protección contra sobrecargas y cortocircuito (sufijo -1665-1) I_e = 300 mA, U_d = aprox. 1 V (300 mA)

²⁾ En vez de tuercas se puede proporcionar una abrazadera de montaje (véanse accesorios en la pág. 27).

DC 4 Lhilos – Formato cilíndrico y rectangular

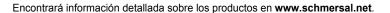


Datos eléctricos			
Salida de conmutación	1 NA / 1 NC antivalente	1 NA / 1 NC antivalente	1 NA / 1 NC antivalente
Tensión nominal operativa U _e	10 60 VDC	10 60 VDC	10 60 VDC
Corriente nominal operativa I _e	400 mA	400 mA	400 mA
Frecuencia de conmutación	aprox. 350 Hz	aprox. 350 Hz	aprox. 100 Hz
Corriente de circuito abierto I ₀	aprox. 5,5 mA (24 V)	aprox. 5,5 mA (24 V)	aprox. 5,5 mA (24 V)
Caída de tensión U _d	aprox. 1,5 V (400 mA)	aprox. 1,5 V (400 mA)	aprox. 1,5 V (400 mA)
Circuito de protección	Protección contra polaridad invertida e interferencia inductiva 1)	Protección contra polaridad invertida e interferencia inductiva ¹⁾	Protección contra polaridad invertida e interferencia inductiva ¹⁾
Datos mecánicos			
Material de la carcasa	termoplástico	termoplástico	termoplástico
Material de la sujeción	Abrazadera H 20: termoplástico (véase pág. 27)	Abrazadera H 20: termoplástico (véase pág. 27)	Abrazadera H 40: termoplástico (véase pág. 27)
Conexionado	Cable LiYY 4 x 0,25 mm², 2 m	Terminales con tornillo para conector base M18	Cable LiYY 4 x 0,25 mm², 2 m
Dimensiones (longitud) o (An x Al x L)	79 mm	91 mm	63 mm
LED indicador del estado		•	•
Condiciones ambientales			
Temperatura ambiente	−25 °C +70 °C	−25 °C +70 °C	−25 °C +70 °C
Protección	IP67	IP67	IP67
ficación de seguridad			

Certificación de seguridad

Normas



















Ø 40 Cámara de conexiones

Conector 255

Cable 333E

Cámara de conexiones Cámara de conexiones Cámara de conexiones 333 384

385

- 4-hilos DC
- · Formato cilíndrico Ø 40 mm
- · Formato estándar
- · Caja de termoplástico · Cámara de conexiones
- 4-hilos DC
- Formato rectangular 255
- Formato estándar
- Caja de termoplástico
- Conector M12
- 4-hilos DC
- Formato rectangular 333E
- Formato estándar
- · Caja de termoplástico
- Cable
- 4-hilos DC
- Formato rectangular 333
- Formato estándar
- · Caja de termoplástico · Cámara de conexiones
- 4-hilos DC
- · Formato rectangular 384
- · Formato estándar
- · Caja de termoplástico · Cámara de conexiones

IEC/EN 60947-5-2;

VDE 0660-208

- · 4-hilos DC
- Formato rectangular 385
- · Formato estándar
- · Caja de termoplástico
- · Cámara de conexiones Utilizable hasta +130 °C
- 1 NA / 1 NC antivalente antivalente antivalente antivalente antivalente antivalente 10 ... 60 VDC 10 ... 40 VDC 10 ... 60 VDC 10 ... 60 VDC 10 ... 60 VDC 10 ... 60 VDC 400 mA 200 mA por salida 400 mA 400 mA 400 mA 400 mA aprox. 100 Hz aprox. 650 Hz aprox. 100 Hz aprox. 100 Hz aprox. 25 Hz aprox. 25 Hz aprox. 5,5 mA (24 V) aprox. 2,7 mA (24 V) aprox. 5,5 mA (24 V) aprox. 1,2 V (200 mA) aprox. 1,5 V (400 mA) Protección contra Protección contra polaridad Protección contra Protección contra Protección contra Protección contra polaridad invertida e invertida, interferencia polaridad invertida e polaridad invertida e polaridad invertida e polaridad invertida e inductiva, sobrecarga y interferencia inductiva 1) cortocircuitos termoplástico termoplástico (Noryl), termoplástico termoplástico, tapa: termoplástico termoplástico Luran transparente con 2 tornillos M5 Abrazadera H 40: termoplástico (véase pág. 27) Cámara de Cable LiYY Terminales con tornillo Cámara de Cámara de Cámara de conexiones con bridas 4 x 0,25 mm², 2 m conexiones con bridas conexiones con bridas conexiones con bridas para conector base con autoapertura máx. con autoapertura máx. con autoapertura máx. con autoapertura máx. M12 2 x 1,5 mm², entrada de cable. M16 de cable. M20 de cable. 3x M20 de cable. 3x M20 (perforable) (perforable) 112 x 40 x 40 mm 120 x 55 x 40 mm 108 mm 40 x 26 x 26 mm 36,5 x 36,5 x 36,5 mm 135 x 80 x 40 mm -25 °C ... +70 °C (Sufijo -2130 hasta +130 °C) IP65 IP67 IP67 IP65 IP67 IP67

IEC/EN 60947-5-2;

VDE 0660-208

1) También bajo solicitud: protección contra sobrecarga y cortocircuitos (sufijo -1665-1) I_e = 300 mA, U_d = aprox. 1 V (300 mA)

IEC/EN 60947-5-2;

VDE 0660-208

IEC/EN 60947-5-2;

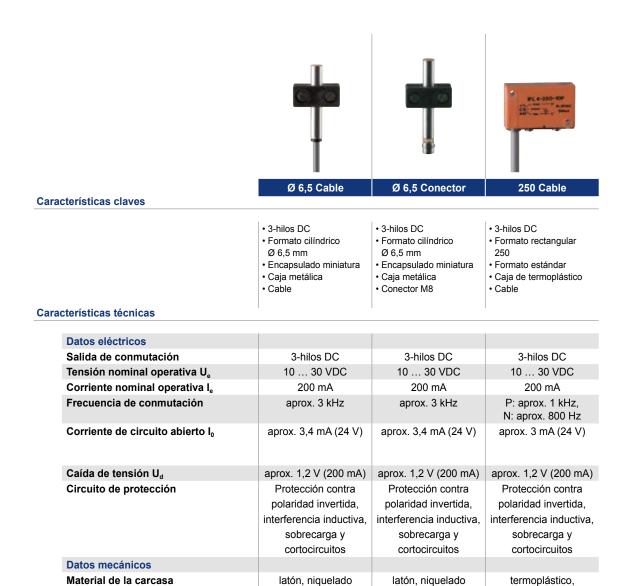
VDE 0660-208

IEC/EN 60947-5-2;

VDE 0660-208

IEC/EN 60947-5-2;

DC 3 hilos – Formato cilíndrico y rectangular y M8



Abrazadera H 6,5:

termoplástico

(véase pág. 27)

Cable LiYY

3 x 0,14 mm², 2 m

42 mm

−25 °C ... +70 °C

Abrazadera H 6,5:

termoplástico

(véase pág. 27)

Terminal con tornillo

para conector base

M8

54 mm

−25 °C ... +70 °C

IP67

Contificac	lán de	seguridad
Cerunicac	ion ue	Seuuriuau

Conexionado

Material de la sujeción / tuerca

Momentum de apriete para las tuercas

Dimensiones (longitud) o (An x Al x L)

LED indicador del estado Condiciones ambientales Temperatura ambiente

Grado de protección



Normas	IEC/EN 60947-5-2;	IEC/EN 60947-5-2;	IEC/EN 60947-5-2;
	VDE 0660-208	VDE 0660-208	VDE 0660-208

con 2 tornillos M3

Cable LiYY

3 x 0,34 mm², 2 m

40 x 25 x 12 mm

−25 °C ... +70 °C

IP67



- 3-hilos DC
- Formato roscado M8 x 1
- Encapsulado miniatura
- Caja metálica
- Cable
- 3-hilos DC
- Formato roscado M8 x 1
- Encapsulado miniatura
- Caja metálica
- Caja metalica
 Conector M8
- 3-hilos DC
- Formato roscado M8 x 1
- Encapsulado miniatura
- Caja metálica
- Cable
- Incrementado. Distancia de conmutación
- 3-hilos DC
- Formato roscado M8 x 1
- · Formato estándar
- · Caja metálica
- Conector M12

3-hilos DC	3-hilos DC	3-hilos DC	3-hilos DC
10 30 VDC	10 30 VDC	10 30 VDC	10 30 VDC
200 mA	200 mA	200 mA	200 mA
aprox. 3 kHz	aprox. 3 kHz	aprox. 1500 Hz	aprox. 3 kHz
aprox. 3,4 mA (24 V)	aprox. 3,4 mA (24 V)	aprox. 1,7 mA (10 V) aprox. 4 mA (24 V) aprox. 5 mA (30 V)	aprox. 3,4 mA (24 V)
aprox. 1,2 V (200 mA)			
Protección contra polaridad invertida, interferencia inductiva, sobrecarga y cortocircuitos			
latón, niquelado	latón, niquelado	latón, niquelado	latón, niquelado
latón, niquelado	latón, niquelado	latón, niquelado	latón, niquelado
SW 13 max. 600 Ncm ²⁾			
Cable LiYY 3 x 0,14 mm², 2 m	Terminal con tornillo para conector base M8	Cable LiYY 3 x 0,14 mm², 2 m	Terminales con tornillo para conector base M12
42 mm	54 mm	42 mm	70 mm
	•	•	•
−25 °C +70 °C	−25 °C +70 °C	−10 °C +70 °C	−25 °C +70 °C
IP67	IP67	IP67	IP65

IEC/EN 60947-5-2;

VDE 0660-208

IEC/EN 60947-5-2;

VDE 0660-208

IEC/EN 60947-5-2;

VDE 0660-208

IEC/EN 60947-5-2;

^{* ¡}No debe llevar carga en esta zona!

²⁾ En vez de tuercas se puede proporcionar una abrazadera (véase accesorios en la pág. 27).

DC 3 hilos - M12



- 3-hilos DC
- Encapsulado miniatura Caja metálica
- Cable
- 3-hilos DC
- Formato roscado M12 x 1 | Formato roscado M12 x 1 | Formato roscado M12 x 1
 - Encapsulado miniatura
 - Caja metálica • Conector M12
- 3-hilos DC
- Encapsulado miniatura · Caja de termoplástico
- Cable

Características técnicas

Datos eléctricos			
Salida de conmutación	3-hilos DC	3-hilos DC	3-hilos DC
Tensión nominal operativa U _e	10 30 VDC	10 30 VDC	10 30 VDC
Corriente nominal operativa I _e	200 mA	200 mA	200 mA
Frecuencia de conmutación	P: aprox. 1 kHz (enrasado), N: aprox. 800 Hz (enrasado); P: aprox. 500 Hz (no enrasado), N: aprox. 330 Hz (no enrasado)	P: aprox. 1 kHz (enrasado), N: aprox. 800 Hz (enrasado); P: aprox. 500 Hz (no enrasado), N: aprox. 330 Hz (no enrasado)	P: aprox. 1 kHz, N: aprox. 800 Hz
Corriente de circuito abierto I ₀	aprox. 3 mA (24 V)	aprox. 3 mA (24 V)	aprox. 3 mA (24 V)
Caída de tensión U _d	aprox. 1,2 V (200 mA)	aprox. 1,2 V (200 mA)	aprox. 1,2 V (200 mA)
Circuito de protección	Protección contra polaridad invertida, interferencia inductiva, sobrecarga y cortocircuitos	Protección contra polaridad invertida, interferencia inductiva, sobrecarga y cortocircuitos	Protección contra polaridad invertida, interferencia inductiva, sobrecarga y cortocircuitos
Datos mecánicos			
Material de la carcasa	latón, niquelado	latón, niquelado	termoplástico
Material del la tuercas	latón, niquelado	latón, niquelado	termoplástico
Momentum de apriete para las tuercas	SW 17 max. 1500 Ncm ²⁾	SW 17 max. 1500 Ncm ²⁾	SW 17 max. 90 Ncm ²⁾
Conexionado	Cable LiYY 3 x 0,14 mm², 2 m	Terminales con tornillo para conector base M12	Cable LiYY 3 x 0,14 mm², 2 m
Dimensiones (longitud)	32,6 mm	45,6 mm	12 x 12 x 74 mm
LED indicador del estado	•	•	
Condiciones ambientales			
Temperatura ambiente	−25 °C +70 °C	−25 °C +70 °C	−25 °C +70 °C
Grado de protección	IP67	IP67	IP67
ificación de conveided			

Certificación de seguridad

Normas IEC/EN 60947-5-2; IEC/EN 60947-5-2; IEC/EN 60947-5-2; VDE 0660-208 VDE 0660-208 VDE 0660-208







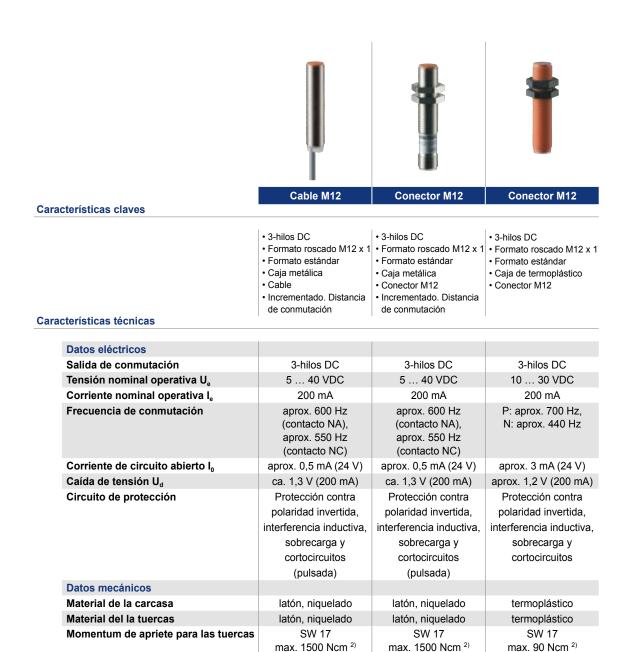
10 00 VDO	10 00 VDO	10 00 VDO	10 00 VDO	10 00 100	10 00 VDO
200 mA	200 mA	200 mA	200 mA	200 mA	200 mA
P: aprox. 1 kHz, N: aprox. 800 Hz	P: aprox. 1 kHz (enrasado), N: aprox. 800 Hz (enrasado); P: aprox. 500 Hz (no enrasado), N: aprox. 330 Hz (no enrasado)	P: aprox. 1 kHz, N: aprox. 800 Hz	P: aprox. 500 Hz, N: aprox. 330 Hz	aprox. 1 kHz	aprox. 500 Hz
aprox. 3 mA (24 V)	aprox. 3 mA (24 V)	aprox. 3 mA (24 V)	aprox. 3 mA (24 V)	aprox. 3 mA (24 V)	aprox. 3 mA (24 V)
aprox. 1,2 V (200 mA)	aprox. 1,2 V (200 mA)	aprox. 1,2 V (200 mA)	aprox. 1,2 V (200 mA)	aprox. 1,2 V (200 mA)	aprox. 1,2 V (200 mA)
Protección contra	Protección contra	Protección contra	Protección contra	Protección contra	Protección contra
polaridad invertida,	polaridad invertida,	polaridad invertida,	polaridad invertida,	polaridad invertida,	polaridad invertida,
interferencia inductiva,	interferencia inductiva,	interferencia inductiva,	interferencia inductiva,	interferencia inductiva,	interferencia inductiva,
sobrecarga y	sobrecarga y	sobrecarga y	sobrecarga y	sobrecarga y	sobrecarga y
cortocircuitos	cortocircuitos	cortocircuitos	cortocircuitos	cortocircuitos	cortocircuitos
termoplástico	latón, niquelado	latón, niquelado	latón, niquelado	V2A	V2A
termoplástico	latón, niquelado	latón, niquelado	latón, niquelado	V2A	V2A
SW 17	SW 17	SW 17	SW 17	SW 17	SW 17
max. 90 Ncm ²⁾	max. 1500 Ncm 2)	max. 1500 Ncm 2)	max. 1500 Ncm 2)	max. 1500 Ncm 2)	max. 1500 Ncm ²⁾
Terminales con tornillo para conector base M12	Cable LiYY 3 x 0,14 mm², 2 m	Terminales con tornillo para conector base M12	Terminales con tornillo para conector base M12	Terminales con tornillo para conector base M12	Terminales con tornillo para conector base M12
45,5 mm	50 mm	61 mm	57 mm	61 mm	57 mm
•	•	•	•	•	•
−25 °C +70 °C	−25 °C +70 °C	−25 °C +70 °C	−25 °C +70 °C	−25 °C +70 °C	−25 °C +70 °C
IP67	IP67	IP67	IP67	IP67	IP67

IEC/EN 60947-5-2; VDE 0660-208 VDE 0660-208

^{* ¡}No debe llevar carga en esta zona!

²⁾ En vez de tuercas se puede proporcionar una abrazadera (véanse accesorios en la pág. 27).

DC 3 hilos - M12



Certificación de seguridad

Conexionado

Dimensiones (longitud)

Temperatura ambiente Grado de protección

LED indicador del estado Condiciones ambientales

 Normas
 IEC/EN 60947-5-2;
 IEC/EN 60947-5-2;
 IEC/EN 60947-5-2;
 IEC/EN 60947-5-2;
 VDE 0660-208

Cable LiYY

3 x 0,14 mm², 2 m

53,3 mm

−25 °C ... +70 °C

IP67

Terminales con tornillo

para conector base

M12

61 mm

−25 °C ... +70 °C

IP67





Terminales con tornillo

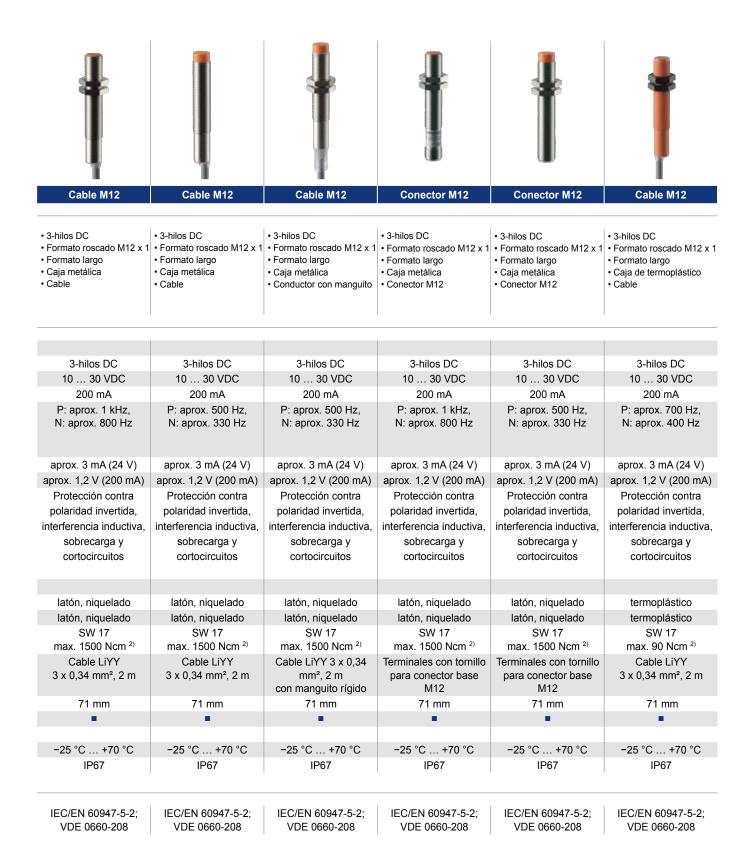
para conector base

M12

54,2 mm

−25 °C ... +70 °C

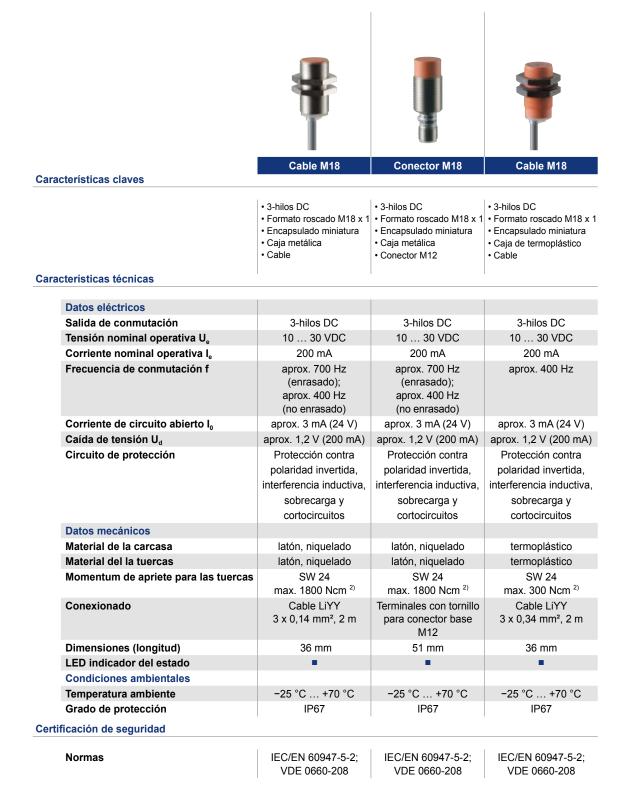
IP67



^{* ¡}No debe llevar carga en esta zona!

²⁾ En vez de tuercas se puede proporcionar una abrazadera (véanse accesorios en la pág. 27).

DC 3 hilos - M18









_			
- 3-	hil	00	DC

- · Encapsulado miniatura
- Caja de termoplástico
- Conector M18
- 3-hilos DC
- · Formato estándar
- Caja metálica
- Cable
- 3-hilos DC
- Formato estándar
- Caja metálica
- Conector M12
- 3-hilos DC
- Formato roscado M18 x 1 | Formato roscado M18 x 1 | Formato roscado M18 x 1 | Formato roscado M18 x 1
 - · Formato estándar
 - · Caja metálica
 - Conector M12
 - Piezas metálicas V2A

3-hilos DC	3-hilos DC	3-hilos DC	3-hilos DC
10 30 VDC	10 30 VDC	10 30 VDC	10 30 VDC
200 mA	200 mA	200 mA	200 mA
aprox. 400 Hz	aprox. 400 Hz	aprox. 400 Hz	aprox. 600 Hz
aprox. 3 mA (24 V)	aprox. 3 mA (24 V)	aprox. 3 mA (24 V)	aprox. 3 mA (24 V)
aprox. 1,2 V (200 mA)	aprox. 1,2 V (200 mA)	aprox. 1,2 V (200 mA)	aprox. 1,2 V (200 mA)
Protección contra polaridad invertida,	Protección contra polaridad invertida,	Protección contra polaridad invertida,	Protección contra polaridad invertida,
interferencia inductiva,	interferencia inductiva,	interferencia inductiva,	interferencia inductiva,
sobrecarga y	sobrecarga y	sobrecarga y	sobrecarga y
cortocircuitos	cortocircuitos	cortocircuitos	cortocircuitos
termoplástico	latón, niquelado	latón, niquelado	V2A
termoplástico	latón, niquelado	latón, niquelado	V2A
SW 24 max. 300 Ncm ²⁾	SW 24 max. 1800 Ncm ²⁾	SW 24 max. 1800 Ncm ²⁾	SW 24 max. 5000 Ncm ²⁾
Terminales con tornillo para conector base M18	Cable LiYY 3 x 0,34 mm², 2 m	Terminales con tornillo para conector base M12	Terminales con tornillo para conector base M12
50,6 mm	53 mm	71,4 mm	71,4 mm
	•	•	•
−25 °C +70 °C	−25 °C +70 °C	−25 °C +70 °C	−25 °C +70 °C
IP67	IP67	IP67	IP67

IEC/EN 60947-5-2; VDE 0660-208

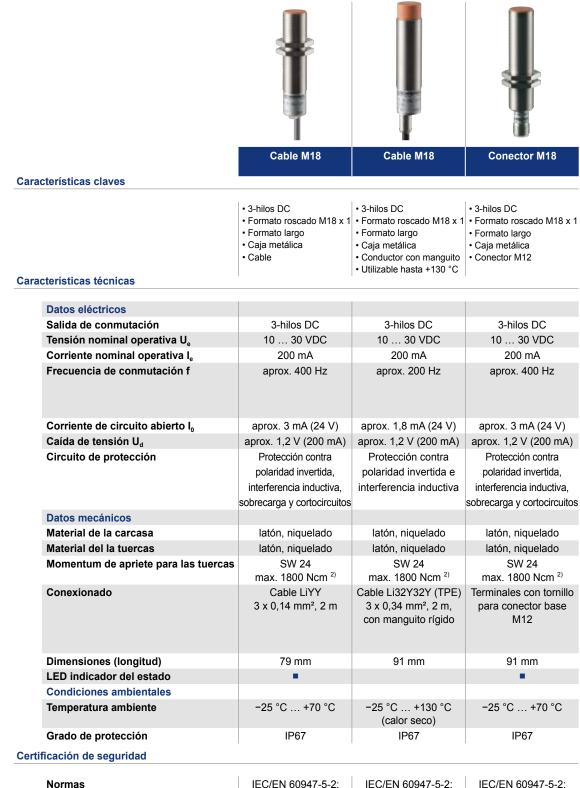
IEC/EN 60947-5-2; VDE 0660-208

IEC/EN 60947-5-2; VDE 0660-208

IEC/EN 60947-5-2; VDE 0660-208

 ^{* ¡}No debe llevar carga en esta zona!
 2) En vez de tuercas se puede proporcionar una abrazadera (véanse accesorios en la pág. 27).

DC 3 hilos - M18

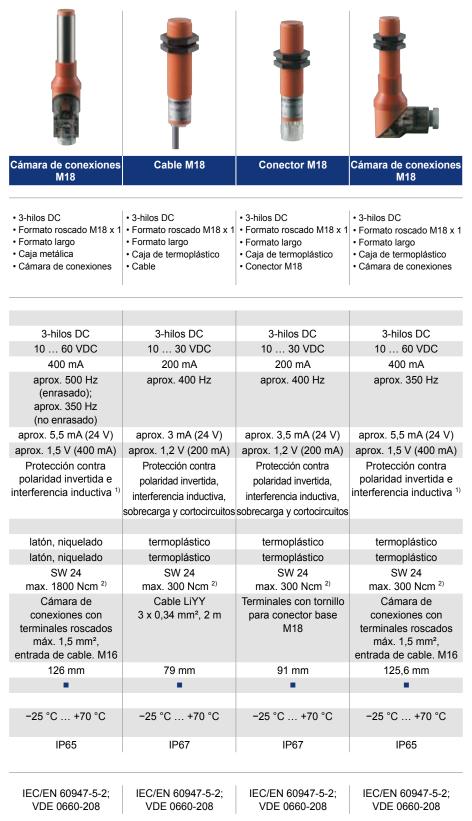


VDE 0660-208

VDE 0660-208





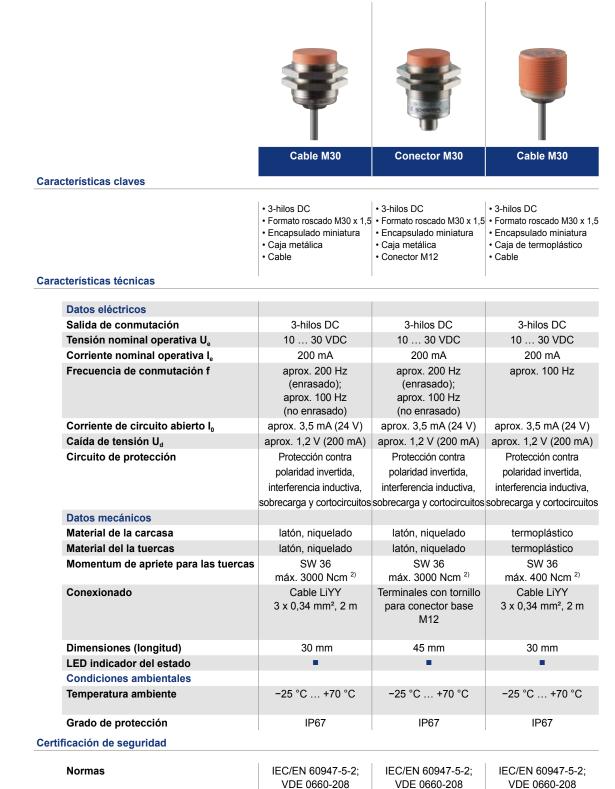


^{* ¡}No debe llevar carga en esta zona!

¹⁾ También bajo solicitud: protección contra sobrecargas y cortocircuito (sufijo -1665-1) I_a = 300 mA, U_d = aprox. 1 V (300 mA)

²⁾ En vez de tuercas se puede proporcionar una abrazadera (véanse accesorios en la pág. 27).

DC 3 hilos - M30







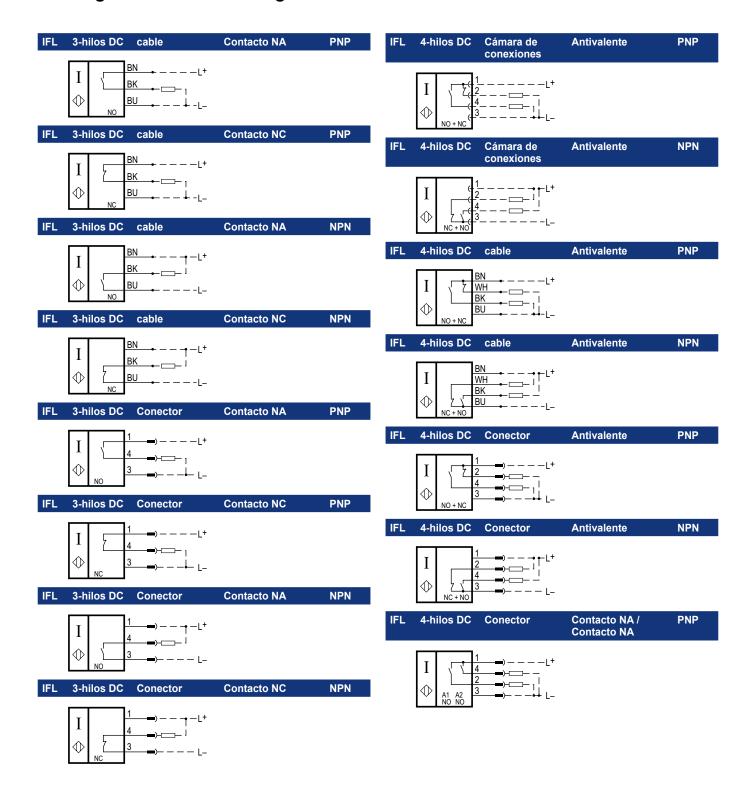
^{* ¡}No debe llevar carga en esta zona!

¹⁾ También bajo solicitud: protección contra sobrecargas y cortocircuito (sufijo -1665-1) I_e = 300 mA, U_d = aprox. 1 V (300 mA)

²⁾ En vez de tuercas se puede proporcionar una abrazadera (véanse accesorios en la pág. 27).

³⁾ Bajo solicitud con cable de silicona para humedad alta (sufijo para pedidos -2130-1)

Vista general de los diagramas



26 SCHMERSAL

Accesorios

101103610 Abrazadera H 6,5 101095263 Abrazadera H 12 101068880 Abrazadera H 4 Abrazadera H 4 Abrazadera H 6,5 Abrazadera H 12 ■ Para una fácil instalación de detectores de Para una fácil instalación de detectores de Para una fácil instalación de detectores de proximidad con formato cilíndrico Ø 4 mm proximidad con formato cilíndrico Ø 6,5 mm proximidad con formato cilíndrico Ø 12 mm Abrazadera H 18 101068879 Abrazadera H 20 101097871 Abrazadera H 30 101068520 Abrazadera H 18 Abrazadera H 20 ■ Abrazadera H 30 Para una fácil instalación de detectores de Para una fácil instalación de detectores de Para una fácil instalación de detectores de proximidad con formato cilíndrico Ø 18 mm proximidad con formato cilíndrico Ø 20 mm proximidad con formato cilíndrico Ø 30 mm Abrazadera H 40 101068521 Abrazadera H 40 Para una fácil instalación de detectores de proximidad con formato cilíndrico Ø 40 mm

Encontrará información detallada para la selección de accesorios en www.schmersal.net.





El Grupo Schmersal

El Grupo Schmersal, dirigidos por sus propietarios, se encuentra entre los líderes del mercado y la competencia internacional en el exigente campo de la seguridad funcional de máquinas. La empresa, fundada en el año 1945, tiene una plantilla de casi 2000 empleadas y empleados y dispone de siete fábricas en tres continentes, así como filiales propias y socios comerciales en más de 60 países.

Entre los clientes del Grupo Schmersal se encuentran los "Global Players" de la fabricación de máquinas e instalaciones, así como los usuarios de las máquinas. Ellos tienen a su disposición los amplios conocimientos de la empresa como proveedor de sistemas y soluciones para la seguridad de las máquinas. Además, Schmersal dispone de competencias específicas en diversos sectores y campos de aplicación, como la producción de alimentos, la tecnología de envase y embalaje, la fabricación de máquinas-herramienta, la tecnología de la elevación, la industria pesada y el sector del automóvil.

Una gran parte de la gama de productos del Grupo Schmersal es ofrecida por la división de negocios tec.nicum con su amplio programa de servicios: Sus consultores e ingenieros en seguridad funcional certificados asesoran a fabricantes y usuarios de máquinas en todo tipo de cuestiones relativas a la seguridad de máquinas y laboral, y todo ello de manera independiente del producto y el fabricante. Además planifican y realizan soluciones de seguridad complejas en todo el mundo, en estrecha colaboración con los clientes.

Componentes de Seguridad



- Interruptores y sensores de seguridad, dispositivos de seguridad con bloqueo por solenoide
- Controles y relés de seguridad, sistemas de bus de seguridad
- Dispositivos de seguridad optoelectrónicos y táctiles
- Tecnología de automatización: interruptores de posición, sensores de detección

Sistemas de Seguridad



- Soluciones completas para la protección de zonas de peligro
- Parametrización y programación individual de controles de seguridad
- Tecnología de seguridad hecha a medida ya sea para máquinas individuales o líneas de producción más complejas
- Soluciones de seguridad adecuadas para cada sector

Consultoría e Ingeniería Seguridad



- tec.nicum academy –
 Directivas CE y normas armonizadas
- tec.nicum consulting –
 Expediente Técnico, Marcado CE, RD1215
- tec.nicum engineering –
 Diseño eléctrico, mecánico y programación
- tec.nicum integration –
 Reconversión de máquinas y lineas

La información y los datos presentados han sido comprobados detalladamente.

Se reserva el derecho de realizar cambios técnicos y la existencia de errores.

www.schmersal.es





